

Mišljenje Odbora (članak 64.)



Translations proofread by EDPB Members.
This language version has not yet been proofread.

Mišljenje 28/2020 o nacrtu odluke španjolskog nadzornog tijela o obvezujućim korporativnim pravilima grupe Iberdrola kao voditelja obrade

Usvojeno 8. prosinca 2020.

Sadržaj

1	SAŽETAK ČINJENICA.....	4
2	PROCJENA.....	5
3	ZAKLJUČCI/PREPORUKE.....	5
4	ZAVRŠNE NAPOMENE.....	6

Europski odbor za zaštitu podataka

uzimajući u obzir članak 63., članak 64. stavak 1. točku (f) i članak 47. Uredbe 2016/679/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (u daljnjem tekstu: GDPR),

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (u daljnjem tekstu: EGP), a posebno njegov Prilog XI. i Protokol 37., kako su izmijenjeni Odlukom Zajedničkog odbora EGP-a br. 154/2018 od 6. srpnja 2018.¹,

uzimajući u obzir članke 10. i 22. svojeg Poslovnika,

budući da:

(1) Glavna je uloga Europskog odbora za zaštitu podataka (u daljnjem tekstu: „Odbor”) osigurati dosljednu primjenu GDPR-a u cijelom EGP-u. U tom smislu iz članka 64. stavka 1. točke (f) GDPR-a proizlazi da Odbor daje mišljenje u slučaju kada nadzorno tijelo namjerava odobriti obvezujuća korporativna pravila (u daljnjem tekstu: BCR-ovi) u smislu članka 47. GDPR-a.

(2) Odbor pozdravlja i prepoznaje napore koje društva ulažu u poštovanje normi GDPR-a u globalnom okruženju. Na temelju iskustva s primjenom Direktive 95/46/EZ Odbor potvrđuje važnu ulogu BCR-ova kao okvira za međunarodne prijenose i svoju predanost pružanju potpore društvima u uspostavljanju njihovih BCR-ova. Ovim se mišljenjem nastoji ostvariti taj cilj i uzima u obzir činjenica da se primjenom GDPR-a poboljšala razina zaštite, što se očituje u zahtjevima iz članka 47. GDPR-a, te da je, osim toga, Odboru dodijeljena zadaća davanja mišljenja o nacrtu odluke nadležnog nadzornog tijela (vodeće tijelo za BCR-ove) o odobrenju BCR-ova. Tom zadaćom Odbora nastoji se osigurati da nadzorna tijela, voditelji obrade i izvršitelji obrade dosljedno primjenjuju GDPR.

(3) U skladu s člankom 46. stavkom 1. GDPR-a, ako nije donesena odluka na temelju članka 45. stavka 3. GDPR-a, voditelj ili izvršitelj obrade trećoj zemlji ili međunarodnoj organizaciji mogu prenijeti osobne podatke samo ako je voditelj ili izvršitelj obrade predvidio odgovarajuće zaštitne mjere i pod uvjetom da su ispitanicima na raspolaganju provediva prava i učinkovita sudska zaštita. Grupa poduzetnika ili grupa poduzeća koja se bave zajedničkom gospodarskom djelatnošću može osigurati takve zaštitne mjere pomoću pravno obvezujućih BCR-ova kojima se ispitanicima izrijekom daju provediva prava i ispunjava niz uvjeta (članak 46. GDPR-a). Posebni uvjeti navedeni u GDPR-u minimalni su uvjeti koje treba odrediti u obvezujućim korporativnim pravilima (članak 47. stavak 2. GDPR-a). BCR-ove odobrava nadležno nadzorno tijelo u skladu s mehanizmom konzistentnosti iz članka 63. i članka 64. stavka 1. točke (f) GDPR-a, pod uvjetom da se BCR-ovima ispunjavaju uvjeti iz članka 47. GDPR-a kao i zahtjevi utvrđeni u relevantnim radnim dokumentima Radne skupine iz članka 29.² koje je odobrio Odbor.

¹ Upućivanja na „države članice” u ovom mišljenju treba tumačiti kao upućivanja na „države članice EGP-a”.

² Radna skupina za zaštitu pojedinaca u pogledu obrade osobnih podataka uspostavljena člankom 29. Direktive 95/46/EZ.

(4) Ovo mišljenje odnosi se samo na stav Odbora da su BCR-ovima, podnesenima radi dobivanja potrebnog mišljenja, osigurane odgovarajuće zaštitne mjere jer ispunjavaju sve uvjete iz članka 47. GDPR-a kao i iz radnog dokumenta WP256 rev01 Radne skupine iz članka 29. koji je odobrio Odbor³. U skladu s time, ovo mišljenje i pregled nadzornih tijela ne odnose se na elemente i obveze iz GDPR-a koji su navedeni u predmetnim BCR-ovima osim onih povezanih s člankom 47. GDPR-a.

(5) U radnom dokumentu WP256 rev.01 Radne skupine iz članka 29., koji je odobrio Odbor, predviđaju se obvezni elementi za BCR-ove voditelja obrade (u daljnjem tekstu: BCR-C), uključujući prema potrebi sporazum unutar društva te obrazac zahtjeva. Radni dokument WP264 Radne skupine iz članka 29., koji je odobrio Odbor, sadržava preporuke podnositeljima zahtjeva o tome kako dokazati da su ispunjeni uvjeti iz članka 47. GDPR-a i radnog dokumenta WP256 rev01. Osim toga, radnim dokumentom WP264 obavještuje se podnositelje zahtjeva o tome da se za svu podnesenu dokumentaciju može predati zahtjev za pristup dokumentima u skladu s nacionalnim pravom nadzornih tijela. U skladu s člankom 76. stavkom 2. GDPR-a na Odbor se primjenjuje Uredba 1049/2001⁴.

(6) Uzimajući u obzir posebna obilježja BCR-ova predviđena člankom 47. stavcima 1. i 2. GDPR-a, svaki se zahtjev treba pojedinačno razmatrati i ne dovodi u pitanje ocjenu bilo kojih drugih BCR-ova. Odbor podsjeća na to da bi se BCR-ovi trebali prilagoditi kako bi se u obzir uzeli struktura grupe društava na koja se pravila odnose, obrada koju provode te politike i postupci koje su uspostavila za zaštitu osobnih podataka⁵.

(7) Mišljenje Europskog odbora za zaštitu podataka usvaja se, u skladu s člankom 64. stavkom 3. GDPR-a u vezi s člankom 10. stavkom 2. Poslovnika Europskog odbora za zaštitu podataka, u roku od osam tjedana nakon što predsjednica odluči da je dokumentacija potpuna. Na temelju odluke predsjednice Europskog odbora za zaštitu podataka, taj se rok može produljiti za dodatnih šest tjedana, uzimajući u obzir složenost predmeta.

USVOJIO JE SLJEDEĆE MIŠLJENJE:

1 SAŽETAK ČINJENICA

1. U skladu s postupkom suradnje kako je utvrđen u radnom dokumentu WP263 rev.01, španjolsko nadzorno tijelo za zaštitu podataka (Agencia Española de Protección de Datos) u svojstvu vodećeg nadzornog tijela (u daljnjem tekstu: vodeće nadzorno tijelo za BCR-ove) pregledalo je nacrt BCR-a voditelja obrade (BCR-C) grupe Iberdrola.

³ Radni dokument Radne skupine iz članka 29. kojim se utvrđuje tablica s elementima i načelima iz obvezujućih korporativnih pravila, kako su zadnje revidirani i usvojeni 6. veljače 2018., WP 256 rev.01.

⁴ Uredba (EZ) br. 1049/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2001. o javnom pristupu dokumentima Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije.

⁵ To je stajalište izneseno u radnom dokumentu WP154 Radne skupine iz članka 29. o utvrđivanju okvira za strukturu obvezujućih korporativnih pravila usvojenom 24. lipnja 2008.

2. Dana 25. rujna 2020. vodeće nadzorno tijelo za BCR-ove dostavilo je nacrt svoje odluke o nacrtu BCR-C-a grupe Iberdrola i zatražilo mišljenje Odbora u skladu s člankom 64. stavkom 1. točkom (f) GDPR-a. Odluka da je dokumentacija potpuna donesena je 9. listopada 2020.

2 PROCJENA

3. Nacrtom BCR-C-a grupe Iberdrola obuhvaćena je obrada osobnih podataka koji se izravno ili neizravno prenose iz društva grupe s poslovnim nastanom u EGP-u društvu grupe koje nema poslovni nastan u državi EGP-a, uključujući početne prijenose i daljnje prijenose.
4. Osobe čiji se podatci obrađuju uključuju kandidate, zaposlenike, dobavljače, volontere, sudionike manifestacija i natječaja za stipendije za postdiplomske studije te njihove korisnike.
5. Nacrt BCR-C-a grupe Iberdrola detaljno je pregledan u skladu s postupcima koje je utvrdio Odbor. Nadzorna tijela okupljena u Odboru zaključila su da nacrt BCR-C-a grupe Iberdrola sadržava sve elemente propisane člankom 47. GDPR-a i radnim dokumentom WP256 rev01, kako je navedeno u nacrtu odluke vodećeg nadzornog tijela za BCR-ove koji je podnesen Odboru radi mišljenja. Stoga Odbor nema nikakvih razloga za zabrinutost.

3 ZAKLJUČCI/PREPORUKE

6. Uzimajući u obzir prethodno navedeno i obveze koje će društva unutar grupe preuzeti potpisivanjem sporazuma unutar grupe Iberdrola, Odbor smatra da se nacrt odluke vodećeg nadzornog tijela za BCR-ove može usvojiti u postojećem obliku jer se nacrtom BCR-C-a grupe Iberdrola predviđaju odgovarajuće zaštitne mjere kojima se osigurava da razina zaštite pojedinaca zajamčena GDPR-om nije narušena prilikom prijenosa osobnih podataka društvima unutar grupe koja imaju sjedište u trećim zemljama i obrade podataka u tim društvima. Naposljetku, Odbor također podsjeća na odredbe članka 47. stavka 2. točke (k) GDPR-a i odredbe radnog dokumenta WP256 rev.01 kojima se predviđaju uvjeti pod kojima podnositelj zahtjeva može izmijeniti ili ažurirati BCR-ove, uključujući ažuriranja popisa društava unutar grupe na koja se odnose BCR-ovi.

4 ZAVRŠNE NAPOMENE

7. Ovo se mišljenje upućuje vodećem nadzornom tijelu za BCR-ove i bit će objavljeno u skladu s člankom 64. stavkom 5. točkom (b) GDPR-a.
8. U skladu s člankom 64. stavcima 7. i 8. GDPR-a vodeće nadzorno tijelo za BCR-ove dužno je predsjedniku dostaviti svoj odgovor na ovo mišljenje u roku od dva tjedna nakon primitka mišljenja.
9. U skladu s člankom 70. stavkom 1. točkom (y) GDPR-a vodeće nadzorno tijelo za BCR-ove dužno je Odboru dostaviti svoju konačnu odluku radi uvrštenja u evidenciju odluka koje su bile predmet mehanizma konzistentnosti.
10. U skladu s presudom Suda Europske unije C-311/18⁶, odgovornost je izvoznika podataka u državi članici, po potrebi uz pomoć uvoznika podataka, da procijeni poštuje li se u predmetnoj trećoj zemlji razina zaštite propisana pravom EU-a kako bi se utvrdilo mogu li se u praksi poštovati jamstva predviđena BCR-ovima, uzimajući u obzir moguće zadiranje zakonodavstva treće zemlje u temeljna prava. U suprotnom izvoznik podataka iz države članice, po potrebi uz pomoć uvoznika podataka, treba procijeniti može li osigurati dodatne mjere za osiguranje razine zaštite koja je u načelu istovjetna onoj zajamčenoj u EU-u.

Za Europski odbor za zaštitu podataka

Predsjednica

(Andrea Jelinek)

⁶ SEU, *Data Protection Commissioner protiv Facebook Ireland Ltd i Maximilian Schrems*, 16. srpnja 2020., (C-311/18).